



Universal Class

CARATTERISTICHE TECNICHE SALIENTI

- > Larghezza di stesa fino a 7 m
- > Capacità di stesa fino a 600 t/h
- > Larghezza di trasporto 2,55 m
- > Potenza del motore: 115/116 kW a 1700 giri/min

SUPER 1603-3(i) - La compatta finitrice gommata

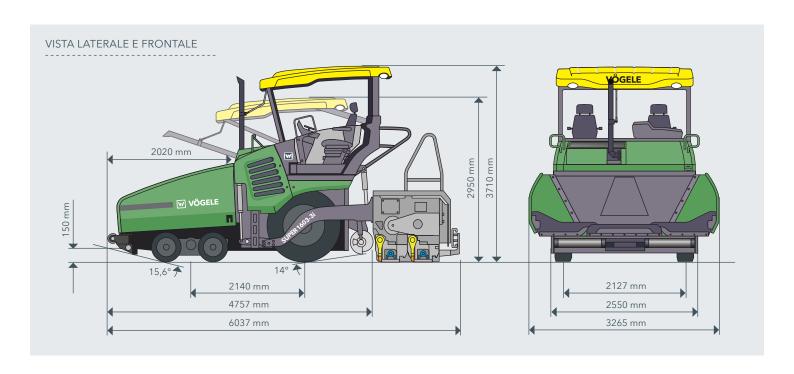
La SUPER 1603-3(i) è una tuttofare che, essendo gommata, è in grado di circolare senza problemi sulle strade pubbliche. Con le sue dimensioni compatte e il freno sterzante Pivot Steer, questa finitrice gommata è particolarmente agile e si presta quindi a una grande varietà di applicazioni. Il sistema di comando VÖGELE ErgoPlus 3 rende l'uso della finitrice ancora più semplice e sicuro. L'automatismo di livellazione automatica Niveltronic Plus integrato è facile da usare, preciso e affidabile.



| SCHEDA TECNICA | SUPER 1603-3i | SUPER 1603-3 | |
|---|---|--|--|
| Sistema di propulsione | | | |
| | per gli Stati dell'UE/EFTA / USA / Canada / Giapponea | per tutti gli altri Paesi | |
| Motore | | | |
| > Versione | diesel a 4 cilindri, raffreddato a liquido | | |
| > Costruttore | Cumn | nins | |
| > Modello | B4.5-C154 | QSB4.5-C155 | |
| Potenza | | | |
| > Potenza nominale | 115 kW a 2000 giri/min | 116 kW a 2000 giri/min | |
| > Modalità ECO | 109 kW a 1700 giri/min | 106 kW a 1700 giri/min | |
| Informazioni sulle emissioni | | | |
| > Normativa antinquinamento | Fase V europea, EPA Tier 4f statunitense | Fase 3a europea, EPA Tier 3 statunitense | |
| > Sistema di post-trattamento dei gas di scarico | DOC, FAP, SCR | | |
| > Livello di potenza sonora garantito | L _{WA} = 107 dB(A) (2000/14/EG, EN ISO 3744; EN 500-6) | | |
| > Livello di pressione sonora alle postazioni operatore | L _{PA} ≤ 85 dB(A) (EN ISO 11201; EN 500-6) | | |
| Serbatoio carburante | 215 | 51 | |
| Sottocarro | | | |
| Ruote anteriori | 4, con sospensioni a bilan | nciere (assale oscillante) | |
| > Pneumatici | in gomma piena elastica | | |
| > Misura dei pneumatici | 540/300 - 390 mm | | |
| Ruote posteriori | 2, equipaggiate con pneumatici tubeless | | |
| > Misura dei pneumatici | 14.00 R 25 | | |
| Trazione | | | |
| > Versione | idraulica, azionamenti singoli indipendenti tra loro | | |
| > Standard | 2 ruote posteriori (6x2) | | |
| > Optional | 2 ruote posteriori e 2 ruote anteriori (6x4), 2 ruote posteriori e 4 ruote anteriori (trazione integrale) | | |
| Velocità | | | |
| > Stesa | fino a 18 m/min, a variazione continua | | |
| > Trasferimento | fino a 20 km/h, a variazione continua | | |
| Raggio di sterzata esterno | | | |
| > Versione | 3,5 m (con "Pivot Steer") | | |
| Tramoggia | | | |
| Capacità | 13 t | | |
| Larghezza | 3265 mm | | |
| Altezza di carico | 590 mm (fondo tramoggia) | | |
| Rulli respingenti | | | |
| > Standard | a sospensione oscillante | | |
| Posizionamento | regolabile di 75 mm o di 150 mm in senso longitudinale | | |

| Gruppi trasportatori | | |
|----------------------------|---|--|
| Convogliatori | | |
| > Versione | 2, con aste di trascinamento intercambiabili e senso di marcia reversibile temporaneamente | |
| > Azionamento | azionamenti idraulici singoli indipendenti tra loro | |
| > Velocità | fino a 34 m/min, a variazione continua (sia manuale che automatica) | |
| Coclee distributrici | | |
| > Versione | 2, con segmenti a pale intercambiabili e senso di rotazione reversibile | |
| > Diametro | 400 mm | |
| > Azionamento | azionamenti idraulici singoli indipendenti tra loro | |
| > Numero di giri | fino a 84 giri/min, a variazione continua (sia manuale che automatica) | |
| > Altezza da terra | regolabile idraulicamente in modo continuo di 15 cm, posizione più bassa a 10 cm dal suolo | |
| Lubrificazione | impianto di lubrificazione centralizzata e automatica con pompa d'ingrassaggio ad azionamento elettrico | |
| Banco di stesa | AB 500 | |
| Larghezza base | 2,55 a 5 m | |
| Larghezza massima | 6,5 m 7 m* | |
| Variante di compattazione | TV | |
| Spessore di stesa | fino a 30 cm | |
| Riscaldamento | | |
| > Versione | elettrico mediante resistenze riscaldanti | |
| > Alimentazione elettrica | generatore trifase | |
| Misure di trasporto e pesi | | |
| Lunghezza | | |
| > Versione | motrice e banco di stesa | |
| > AB 500 TV | 6,04 m | |
| Pesi | | |
| > Versione | motrice e banco di stesa | |
| > AB 500 TV | in caso di larghezza di stesa fino a 5 m: 17.900 kg / in caso di larghezza di stesa fino a 6,5 m: 19.150 kg | |

 $Legenda: DOC = marmitta\ catalitica\ ossidante,\ FAP =\ filtro\ antiparticolato\ diesel,\ SCR = riduzione\ catalitica\ selettiva,\ AB = banco\ estensibile,\ TV = con\ tamper\ e\ vibrazione$



^{*} La larghezza di stesa di 7 m è disponibile su richiesta con dotazione accessoria.

LE CARATTERISTICHE SALIENTI DELLA 1603-3(i)

- > Sistema di propulsione potente e parco nei consumi anche a regime di pieno carico e in tutte le zone climatiche del mondo
- > Il pacchetto "VÖGELE EcoPlus" garantisce una significativa riduzione del consumo di carburante e delle emissioni sonore
- > Il freno sterzante Pivot Steer limita il raggio di sterzata esterno a 3,5 m
- > Alimentazione ottimale grazie all'elevata capacità della tramoggia di ben 13 tonnellate
- > PaveDock Assistant semplifica la comunicazione durante la movimentazione del conglomerato
- > Sistema di comando ErgoPlus 3 con numerose funzioni comfort e automatiche
- > Funzioni AutoSet Plus per eseguire manovre di spostamento sicure e veloci in cantiere e salvare programmi di stesa personalizzati
- > Dispositivo di livellazione automatica Niveltronic Plus completamente integrato
- > Ampia scelta di sensori per la massima flessibilità con qualsiasi applicazione
- > Vasto spettro di applicazioni per larghezze di stesa fino a 7 m*
- > Abbinabile con il banco estensibile AB 500

| DOTAZIONE | SUPER 1603-3i | SUPER 1603-3 |
|---|---------------|--------------|
| > Sistema di comando ErgoPlus 3 facile da usare ed ergonomico | | |
| > Parabrezza con tergicristalli | | |
| > 2 sedili del conducente comfort | | |
| > 2 sedili del conducente ergonomici e riscaldati | | |
| > Pallone illuminante a LED per gli interventi notturni | | |
| > Potente generatore raffreddato a olio | | |
| > Pacchetto di riduzione delle emissioni VÖGELE EcoPlus | | |
| > Sistema di comunicazione PaveDock Assistant | | |
| > Portellone frontale della tramoggia ad azionamento idraulico | | |
| > Grande tramoggia di carico del materiale con un volume di 13 tonnellate | | |
| > Sensore a ultrasuoni per il controllo delle coclee | | |
| > Dispositivo di livellazione automatica Niveltronic Plus | | |
| > Sistema di ventilazione | | |
| > AutoSet Plus | | |
| > Freno sterzante Pivot Steer | | |
| > Sistema telematico WITOS FleetView | | |
| > Soluzione per la gestione dei processi WITOS Paving Plus | | |
| > WITOS Paving Docu documenta i dati relativi alla finitrice e alla stesa | | |
| > Sistema di rilevamento della temperatura del conglomerato su tutta la superficie VÖGELE RoadScan | | |

L'elenco riporta solo un estratto della dotazione di fornitura.

■ Dotazione standard □ optional La dotazione standard e gli optional possono variare a seconda della regione di distribuzione commerciale.

JOSEPH VÖGELE AG

Joseph-Vögele-Str. 1 67075 Ludwigshafen Germany

T: +49 621 8105-0 F: +49 621 8105-461 M: marketing@voegele.info





^{*} La larghezza di stesa di 7 m è disponibile su richiesta con dotazione accessoria.